

Roberto Bernhard
(Herausgeber/editeur/editore/editeur)

Jürg L. Steinacher
(Redaktor/redacteur/redattore/redacteur)

Sylviane Klein
(Redaktionsadjunktin/redactrice adjointe/redattrice aggiunta/redactura adjuncta)

Unsere Nachbarn am Weg der Schweiz

Einfluss - Austausch - Wandel

Nos voisins ä la rencontre d'une Suisse en evolution

Influences — échanges — mutations

Confinanti lungo il cammino della Svizzera

Influenze — scambi — metamorfosi

La Svizra e ses vischins

Influenzas — barats — midadas

Verlag Sauerländer

Aarau • Frankfurt am Main • Salzburg

Inhaltsverzeichnis

Table des matieres

Indice

Tavla da materia

Vorwort/Preface/Prefazione/Prefaziun

Roberto Bernhard, Herausgeber

Bausteine zu einer Positionierung — ein Vorwort ..

Unsere Nachbarn am Weg der Schweiz

Nos voisins à la rencontre d'une Suisse en evolution

Confinanti lungo il cammino della Svizzera

La Svizra e ses vischins

Jachen Curdin Arquint

Einführung in den 1. Teil: Wir und die andern.....17

Paul Widmer

Ahnliche Eigenschaften, anderes Verständnis

Zur Wahrnehmung Deutschlands durch die Deutschschweizer.....23

Markus Lutterotti

Österreich — Schweiz; Nachbarn in Europa.....37

Ralph Kellenberger

Liechtenstein und die Schweiz: Der Sonderfall vom Sonderfall?.....45

Nelly Seilenet

La perception de l'Allemagne par les Suisses romands.....55

Jean-Claude Favez

Le pays voisin, ami ou ennemi? La perception de la France par les Romands.....66

Max Frenkel

Frankreich aus der Sicht des Deutschschweizers.....76

Eric Werner

Zwischen Saane undfura.....81

Remigio Ratti
*Come gli svizzeri di lingua italiana percepiscono l'Italia: il ruolo delle frontiere*_87

Clive H. Church
Switzerland in Anglo-Saxon Eyes: True Portraits or Reflections in a Minor?_96

Franz von Däniken
*USA, Grossbritannien: Politische Einflüsse auf die Schweiz*___111

Jachen Curdin Arquint
*Das Rätoromanische in fremdsprachigem Umfeld*_____117

Bernard Cathomas
Geben und Nehmen: Sprachenpolitik im europäischen Kontakt.....132

Bettina S. Hurni
De l'esprit des langues.....141

Einfluss — Austausch — Wandel
Influences — échanges — mutations
Influenze — scambi — metamorfosi
Influenzas — barats — midadas

Jürg L. Steinacher
Einführung in den 2. Teil: Grenzen überwinden, erfahren und begreifen.....147

Bundesrat Flavio Cotti
Erfahrungen mit der OSZE-Präsidentschaft.....153

Andreas Doepfner
Markante Beiträge der Schweiz zur KSZE/ OSZE
Keine Sicherheit ohne Menschenrechte.....163

Hans Ruh
Die Schweiz in Europa:Autarkie mit Fenstern.....173

Dietrich Schindler
Internationale Verflechtung und direkte Demokratie.....180

Hanspeter Mock
Une Convention-cadre du Conseil de l'Europe pour la protection
des minorites nationales.....189

/
I
|
f
I

Peter Knopf	
<i>Die Schweiz im europäischen Forschungs- und Bildungsraum</i>	199
Gilles Petitpierre	
<i>Evolution asynchrone en Suisse: des clivages polarisants</i>	211
Irene Gardiol	
<i>L'ecologie, exemple de clivages polarisants</i>	218
Roberto Bernhard	
<i>Vorbemerkung: Vom Umgang mit den «andern»</i>	224
Angeline Fankhauser/Stefan Batzli	
<i>Angst vor dem Fremden — die Schweiz in der Krise</i>	228
Margrit Roduner-Lüthi	
<i>Vielsprachigkeit im Kindergarten. Interkulturelle Pädagogik im Vorschulbereich</i>	236
Beat Kappeier	
<i>Immigration — Emigration</i>	244
Eduard Stäuble	
<i>Medienwirkungen im Kraftfeld Schweiz — Deutschland</i>	248
Claude Torracinta	
<i>L'influence de ces images venues d'ailleurs</i>	255
Flavio Zanetti	
<i>Mass media senza frontiere</i>	260
Paul Fivat	
<i>L'Union européenne en evolution: influence et prise d'influence sur la Suisse</i>	267
Paul Wyss	
<i>Europas Mittelstand unter Anpassungsdruck. Das Regio-Konzept als gemeinsame Antwort über die Grenzen hinweg</i>	277
Felix Rosenberg	
<i>Telekommunikation: weltweit, interaktiv, omnipräsent</i>	284
Silvio Bertolami	
<i>Deregulierung contra Solidarität? Die Ökonomisierung des Daseins stiftet keinen Sinn</i>	291